

ہارون

اسکالرپی ایچ ڈی اردو، لاہور گیریزشن یونیورسٹی، لاہور

ڈاکٹر ارشاد اویسی

صدر شعبہ اردو، لاہور گیریزشن یونیورسٹی، لاہور

## اردور سم الخٹ کی خصوصیات: ایک جائزہ

**Haroon**

Scholar PhD Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

**Dr.Muhammad Arshad Ovaisi**

Hod, Department of Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

### Features of Urdu Script: An Overview

Different kinds of writing scripts are being used in the world to represent Different languages. These scripts have deep emotional, cultural and conventional relations with their societies and languages. The validity, usefulness, smartness and effectiveness have been judged by different techniques, methods and aesthetical aspects. Urdu script is known as one of artistic miracles. That has marvellous charm, attraction and wondrous structure. Urdu script has obtained the highest and glorious peak of fame, expansion and reliability. In this research article an effort has been made to express aesthetical charm, scope and benefits of Urdu script (Jameel Noori Nastaleeq).

**Key Words:** *Kinds, Writing, Scripts, Languages, Emotional, Cultural, Conventional, Relations, Societies, Artistic.*

زبان انسان کے لیے ایک ایسی نعمتِ عظیمی ہے جس کا کوئی نعم البدل ممکن نہیں۔ یہ باطنی اور خارجی افہام کا ایک موثر، معتبر اور مو قدر ذریعہ ہے۔ اس کی وساطت سے عرفانِ ذات کے ساتھ ساتھ عرفانِ خداوندی کا شعور ابن آدم کو ملا۔ شعر و ادب، فکر و فلسفہ، علم و فن اور افکار و نظریات کی ترویج و اشتاعت زبان اور سم الخٹ کی مرہون منت ہے۔ تہذیب و تمدن، معاشرت و میشیت اور ذرائعِ ابلاغ کا ارتقا و عروج زبان کے درست استعمال اور وسعت پذیری پر مختص ہوتا ہے۔ در حقیقت عربی اور فارسی کے بعد اردو زبان و ادب اسلامی تہذیب و تمدن، تاریخ و ثقافت اور فکر و فلسفے کا محافظ اور امین ہے۔ یہ اعلیٰ وارفع اور قابلٰ قدر شعری و نثری ادبی تخلیقات کا سرمایہ و افر مقدار میں سمیٹے

ہوئے ہے۔ اس زبان کے ارتقا، فروغ اور وسعت پذیری میں بنیادی اور حقیقی کردار اس کے اپنے رسم الخط کا رہا ہے۔ اس کا خط خاص خوبیوں، نزاکتوں اور جمالياتی پہلوؤں سے متصف ہے۔

نویعیات (Typology) کے نقطہ نظر سے دنیا میں تین طرح کے تحریری نظاموں کا روایج رہا ہے۔ لفظی، رکنی اور ابجدی <sup>(۱)</sup>۔ رکنی تحریر کو دوام اور زیادہ استحکام نصیب رہا ہے۔ با اس وجہ لفظی تحریر اور ابجدی خط کو زیادہ سانسی تصویر کیا جاتا ہے۔ دونوں نظام ہائے تحریر ہی خوبیوں کے حامل ہیں جن کے باعث انہیں پہنچایا جاتا ہے۔ دونوں کا باہمی انسلاک اور اشتراک خصوصیات کے حوالے سے اکثر دیکھنے میں آتا ہے۔

کسی خیال کے انہصار کے لیے ایسا نقش بنانا کہ اس میں پوری تصویر پیش کر دی جائے، تصویر نگاری (Pictography) کہلاتا ہے۔ یہ خطوط کی ارتقائی منزل تھی <sup>(۲)</sup>۔ اگر خط کی اکائی رکن ہو تو یہ رکنی خط کہلانے گا اور یہ خط کے ارتقا کی دوسری منزل ہوتی ہے۔ ہجاؤی (Alphabetic) خطوط میں ہر نشان کا یہ دعویٰ ہوتا ہے کہ وہ ایک مفرد آواز کا نامانسند ہے <sup>(۳)</sup>۔ دنیا کی بڑی زبانیں مثلاً: اردو، انگریزی، عربی، فارسی وغیرہ ہجاؤی رسم الخط میں لکھی جاتی ہیں۔

زبان اور رسم الخط کا آپس میں گہرا تعلق ہوتا ہے۔ زبان کو اگر جسم قرار دیں تو رسم الخط کھال ہے۔ اردو ایک مخلوط زبان ہے، اس نے فارسی، عربی، سنسکرت اور مقامی زبانوں سے اخذ و استفادہ کیا ہے۔ چنانچہ اس کا رسم الخط بھی اشتراک اور ارتباط کی عمدہ مثال ہے۔ فارسی رسم الخط کی چونتیس (۳۴) علامتیں بھی اس کے اندر شامل ہیں۔ ان میں دو حروف علت اور چودہ حروف صحیح کا اضافہ کر کے ایک نیا رسم الخط بنایا گیا جو اب تک اردو زبان کا ساتھ نظری تقاضوں کے مطابق احسن طریقے سے نجہار ہے <sup>(۴)</sup>۔ ان سولہ حروف کو کل حروف تھجی کا اگر ایک تھائی تسلیم کر لیا جائے تو اردو رسم الخط کو غیر ملکی رسم الخط نہیں کہا جاسکتا۔ یہ حقیقت تو بلخوف تردید بیان کی جاسکتی ہے کہ اردو نے اپنا رسم الخط عربی اور فارسی سے لیا ہے اور ان دونوں زبانوں کی آوازوں کی ادائی اس سے ممکن ہے۔ یہاں یہ نکتہ بھی ذہن نشین رہنا چاہئے کہ ہند آریائی صوتیاتی نظام کے باعث اس نے بہت سی تبدیلیوں کو اپنے اندر سمولیا ہے۔ اس خط کی خصوصیات کے حوالے سے ڈاکٹر گوپی چند نارنگ رقم طراز ہیں:

"ہمارے رسم الخط کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ہماری ضرورتوں کے علاوہ یہ

پاکستان، ایران، افغانستان، شام، عراق، مصر، سعودی عرب وغیرہ بیشیوں ایشیائی ملکوں

سے ہمارے تہذیبی روایات کی بنیاد مضبوط کرنے کا کام دیتا ہے۔ لکھنے میں دوسرے خطوں

کی نسبت ایک تہائی کم جگہ لیتا ہے اور اس میں وقت بھی نسبتاً کم صرف ہوتا ہے۔<sup>(۵)</sup>

اہل علم، زبان کو ام العلوم یعنی تمام علوم و معارف کی ماں کا درجہ دیتے ہیں اور اسی وجہ سے زبان کا شماری نی نوع انسان کی سب سے قیمتی تہذیبی میراث میں کیا جاتا ہے۔ اس کے قوسط اور دم قدم سے انسانی تاریخ کو تحفظ ملا اور بہنہ وہ وسیلہ ہے جس سے مختلف قوموں کے ثقافتی و تمدنی اور اخلاقی و روحانی درثے آنے والی نسلوں تک پہنچے۔<sup>(۶)</sup>

جس طرح رسم الخط کی بہت سی اقسام ہوتی ہیں، اسی طرح ان کے طرز تحریر میں بھی اختلاف کا امکان ہوتا ہے۔ پچھر رسم الخط دایسیں سے بائیں طرف کو لکھے جاتے ہیں جب کہ پچھے اس کے بر عکس۔ پچھے خط اور پرسے نیچے کی جانب لکھے جاتے ہیں۔ رسم الخط کی پر کھ مختلف زاویوں سے کی جاتی ہے۔ زبان کے ارتقا میں رسم الخط کو خاص اہمیت حاصل رہتی ہے۔ رسم الخط کو زبان کا آئینہ بھی قرار دیا جاتا ہے جس میں زبان کے تمام خطوط خال نظر آتی ہیں۔<sup>(۷)</sup> زبان اور رسم الخط کی ضرورت تعلیم و تعلم تک محدود نہیں ہوتی بلکہ کسی قوم کے علم و فن، روایاتِ ماضی، ثقافت، ادب، تاریخ اور فلکرو فلسفہ کی ترویج و اشاعت اس کے بغیر ممکن ہی نہیں۔ اردو زبان کے ساتھ اس کے رسم الخط کا تعلق لازم و ملزم کا سا ہے۔ اردو کے رسم الخط نے اسے نئی تراش خراش عطا کر کے زمانے کے تقاضوں اور اظہار و بیان کے رموز سے ہمکار کیا ہے، کیوں کہ اردو سے اس کے رسم الخط کا تعلق بہت قدیم ہے۔ اردو صرف زبان کا نام نہیں بلکہ ایک تہذیبی علامت بھی ہے۔<sup>(۸)</sup> زبان کے لیے رسم الخط اس کی بقا کی صفائح دیتا ہے۔ رسم الخط میں وہ نقوش اور علامتیں، جو حروف کہلاتی ہیں، ان کی مدد سے زبان کی تحریری صورت کا تعین ہوتا ہے۔

زبان کو مجموعہ الفاظ بھی کہا جاتا ہے۔ الفاظ کی تشكیل حروف سے معین ہوتی ہے۔ حروف اصوات سے عبارت ہیں۔ حروف نے یہ مقام تصویروں، خطوط اور نشانات کا ارتقائی سفر طے کر کے حاصل کیا ہے۔ حروف کو تلفظ کی ادائی اور معنی کے اظہار کے لیے استعمال میں لایا جاتا ہے۔ ان حروف ہی کی مریبوط صورت رسم الخط کہلاتی ہے۔ اردو خط کی علامات کی ترتیب جمالیاتی پہلو بھی رکھتی ہے۔ کسی فن پارے میں جمال کی کلیت، جمالیات کہلاتی ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ حسن مسرت اور آسودگی دیتا ہے، خواہ یہ حسن فنی تناسب و توازن میں ہو یا کسی انسان کے جسمانی اعضا میں۔<sup>(۹)</sup> مشاہدے کے موقع پر مختلف عناصر کی باہمی موزوں ترتیب حسن کہلاتی ہے۔ کسی فن پارے کا وہ تاثر جو اس کے دیکھنے، سنتے، پڑھنے، سمجھنے یا محسوس کرنے کے بعد روی انسانی میں ایک پر مسرت ترک پیدا کرتا ہے جمال ہے۔<sup>(۱۰)</sup>

انگریزی زبان میں چھیس (۲۶)، ناگری میں بیالیس (۲۹)، عربی میں انتیس (۳۳) اور فارسی میں پیتیس (۳۳) حروف تھیں ہیں۔ اردو میں حروف تھی کی تعداد ڈاکٹر فرمان فتح پوری کے مطابق پچاس (۵۰) ہے<sup>(۱۱)</sup>۔ ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے دو چشمی ہا (۷) والے حروف کو حروف تھی میں شامل کیا ہے اور حروف تھی کی تعداد اڑتا لیس (۳۸) بیان کی ہے۔<sup>(۱۲)</sup>

شمس الرحمن فاروقی اردو حروف تھی کی تعداد کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

"بہت سے استدلال اس "اصلاحی" کوشش کے خلاف لائے جاسکتے ہیں اور لائے گئے ہیں، لیکن بنیادی بات یہ ہے کہ زبان کا صحیح پن روانہ عام سے قائم ہوتا ہے۔ روانہ عام کے خلاف جانازبان کے ساتھ ظلم کرنا ہے۔ اس وقت اردو حروف تھی کی تعداد پیتیس ہے۔"<sup>(۱۳)</sup>

وقت کے تقاضوں سے ہم آہنگی اختیار کرنے کے لیے اردو کے حروف تھی کی تعداد ترقی پذیر ہے۔ دو چشمی ہا (۷) سے تشكیل پانے والے حروف اور اصوات علت (واول ساؤنڈ) کے حوالے سے نت نئی تحقیقات اور تجاویز منظر عام پر آتی رہتی ہیں۔ چنانچہ اردو نئے لہجوں، صوتوں اور صوتوں کی بنابرائے حروف تھی وضع کر سکتی ہے، اور یہ تعداد اسی (۸۰) سے متباہز ہو جائے گی۔<sup>(۱۴)</sup>

اردو حروف تھی کی تعداد عربی، فارسی اور مقامی زبانوں کی اصوات کی زیادہ سے زیادہ نمائندگی کر سکتی ہے۔ مسلمانوں کی جدت پسندی اور قوت اختراع کا یہ کرشمہ ہے کہ انہوں نے سماں لباس کہ آریائی جسم کا جامہ زیبا بنادیا۔<sup>(۱۵)</sup> اہل علم و فن نے مدت اس کی تراش خراش میں صرف کیے تب کہیں جا کر یہ خوب صورت بصری پیکر ظہور پزیر ہوا۔ اردو ابجد کی ترتیب میں ایک حسن، بجال اور تسلسل ہے۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ اس حوالے سے رقم طراز ہیں:

"اردو ابجد کی ترتیب پر غور فرمائیے الف کے بعد آپ کو ہم شکل حروف کے چند سلسلے نظر آئیں گے۔ ب، پ، ت، ث، ن، ج، چ، ح، خ، د، ذ، ر، ز، ش، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ان سلسلوں کو دیکھتے ہی بچ کے تخلی میں کچھ معین اور ٹھوس تحریریں ابھر آتی ہیں۔ ب، پ، ت، ث، ن، ج، چ، ح، خ، د، ذ، ر، ز، ش، س، ش، ص

گاڑی چل رہی ہے، ج، ج، ح، خ یوں محسوس ہوتا ہے گویا کسی منڈیر پر لقا کبتوں کی  
قطار ہے۔ باقی سلسلوں سے بھی کوئی تصویر ابھر آتی ہے۔<sup>(۱۶)</sup>

اردو حروفِ تجھی کی بناؤٹ اور ساخت دلکش، متنازکن اور جاذب نظر ہے۔ ب، پ، ت، ث، ش وغیرہ  
کے سلسلے زندگی کی روائی، تسلسل اور فقار کا عکس پیش کرتے ہیں۔ ج، ج، ح، خ اور ل، ن، ق، س، ص، ض وغیرہ میں  
مسجدوں کے گنبدوں کی گولائی اور قوس کا احساس نظر آتا ہے<sup>(۱۷)</sup>۔ حروفِ تجھی کی ترتیب کے دو طریقے مردھن ہیں:  
۱۔ آوازی، صوری یا سائنسی

## ۲۔ اشکالی ترتیب

سائنسی ترتیب میں آوازیں تدرییں کی آسانی کے نقطہ نظر سے بالترتیب پہلے لبوں، پھر دانتوں، تالوں، گلے  
اور آخر میں ناک سے نکتی ہیں۔ اردو حروفِ تجھی کی ترتیب اشکالی نقطہ نظر سے قائم کی گئی ہے۔ یہ ترتیب پچوں کی ذہنی  
صلاحیتوں کے نقطہ نگاہ سے زیادہ موزون اور موثر ہے۔ اس ترتیب میں وصل و فصل کا حسین، دلکش اور منضبط ترکیبی  
امتناع نظر آتا ہے۔ یہ خط وقت، کاغذ اور لاگت کی بچت کرنے میں اولیت رکھتا ہے۔ اس میں حروف کی مختصر علامات  
استعمال ہوتی ہیں اور روحانی پہلو کی جھلک واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ بقول ڈاکٹر سید عبد اللہ:  
”پہلی بات یہ ہے کہ اس کا رخ راستی اور فطرت کے اصول پر قائم ہے، کیوں کہ  
دابنے ہاتھ کی جوانصرام امور کا فطری نمائندہ ہے، ہر قوم میں فضیلت مسلم ہے۔ اس  
رخ میں سہولت بھی ہے اور معقولیت بھی۔ اسی وجہ سے آنحضرتؐ کے اقوال میں  
دابنے ہاتھ کی بڑی فضیلت بیان ہوئی ہے۔“<sup>(۱۸)</sup>

عربی خط قرآن مجید کا خط ہے۔ عربی حروفِ تجھی اور سیم الخط کو ریاضیاتی سائنس کی سطح تک پہنچادیا گیا ہے۔  
ہر حرف کے لیے مقدار اور نسبت کے پیمانے مقرر کر دیے گئے ہیں۔ اس خط نے خط کوفی سے لے کر خط نستعلیق تک  
سیکڑوں منازل طے کی ہیں۔ در حقیقت یہ خط بوقتِ ضرورت ڈھلنے اور بدالنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس میں شارٹ  
بینڈ (مختصر نویسی) کی تمام خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں۔ جمالیاتی نقطہ نگاہ سے ہر حرف کی جمالیاتی تفسیر میں علام  
نے جہاں کہیں حروفِ مقطعات کی تشریح و تعبیر بیان کی ہے وہیں ایک ایک حرف کیا، نقطوں اور حروف کی شکلوں  
کی بھی ما بعد الطبعیاتی شرح اور علمی معنویت پر سیر حاصل محاکمہ قلم بند کر دیا ہے۔ حروف کی شاعرانہ تفہیم  
و تعبیر کو مغنی تبسم نے کچھ یوں بیان کیا ہے:

"حرف (ل) میں زلف یا رکا پر تو دکھائی دیتا ہے۔ اس کی (م) کی گھنٹی جمعِ مثکین ہے۔ حرف (ص) میں چشم سرگلیں کا حسن ہے۔ اس کے آفتابی دائرے حسینوں کے چہرے ہیں۔ حرفِ الف (ا) معموق کی قامت ہے۔ حرف (س) کے دندانے گوہر دندالیں۔ حرف (م) کا نزول ساقِ سیمیں کی مانند ہے۔ "ق" اور "ف" کی گردن حسینوں کی گردن سے مشابہ ہے۔"<sup>(۱۹)</sup>

اردو سمِ الخط اگرچہ فارسی سمِ الخط سے ماخوذ ہے مگر اسے فارسی سمِ الخط سے نسبت نہیں دی جاسکتی، کیوں کہ اگر نسبت اصل کی طرف ہی منظور ہے تو ہندی سامنے سمنکرت بلکہ سامری سامنے سمِ الخط کہا جائے گا، کیوں کہ تاریخ کا وسیع علم رکھنے والے جانتے ہیں کہ ناگری میں اپنا حصہ اس سے زیادہ نہیں جتنا اردو سمِ الخط میں اپنا اردو کا ہے۔<sup>(۲۰)</sup>

اردو زبان پر عبور حاصل کرنے کے بعد کوئی بھی شخص عربی، فارسی، ہندی اور انگریزی کو ان کے حقیقی تلفظ کے ساتھ بولنے میں وقت محسوس نہیں کرتا۔ ان زبانوں کی تمام آوازیں اردو میں مستعمل ہیں۔ گویا جس طرح اردو اپنے ذخیرہ الفاظ اور صرف و نحو کے اصول کے لحاظ سے ایک مخلوط زبان ہے، بالکل اسی طرح اس کا سمِ الخط بھی مخلوط ہے<sup>(۲۱)</sup>۔ اردو سمِ الخط کی جامعیت اور وسعت کی بدولت تمام زبانوں کی آوازیں اس کے اندر سمٹ گئی ہیں۔ ایک مکمل سمِ الخط میں ہر انسانی خیال کو صفائی اور مخصوص الفاظ کے توسط سے صفحہ قرطاس پر ظاہر کیا جا سکتا ہے۔ خیالات اگر سادہ ہوں تو ان کے لیے الفاظ بھی سادہ ہوں گے۔ اور خیالات اگر پیچیدہ اور مشکل ہوں تو الفاظ بھی پیچیدہ اور مشکل ہی ہوں گے۔ اس طرح کے سامنے اس زبان کی ہر آواز کے لیے ایک خاص نشان (حرف) ہوتا ہے۔ اردو ایک ثروت مند زبان ہے، وہ تقریباً ہر آواز کو ادا کر سکتی ہے۔ عربی کا "ق" فارسی کا "ژ" سمنکرت یا دراوڑی کا "ڑ" اور "گھ" اردو میں ان آوازوں کو اسی طرح بولا، لکھا اور پڑھا جا سکتا ہے، یعنی ان اصوات کی ادائی اور لکھائی نا ممکن نہیں ہے۔

اردو میں اعراب کے لیے الگ حروف کی ضرورت نہیں پڑتی، جب کہ رومن میں A,I,o,U(wOweɪ) کے حروف زبر، زیر اور پیش کی آوازوں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ اردو میں اعراب کی ضرورت بھی ہر جگہ نہیں پڑتی، کیوں کہ جملے کی ساخت اور مفہوم کے لحاظ سے اعراب خود بخود متعین ہوتے چلے جاتے ہیں۔ با ایں وجہ ذود نویسی اور اختصار کو تقویت ملتی ہے۔ اعراب سے مراد زبر، زیر، پیش اور جزم ہیں<sup>(۲۲)</sup>۔ اردو

زبان کی اہمیت و افادیت اور فضیلت و برتری میں اس کے اجزاء ترکیبی کے علاوہ اس کے رسم الخط اور نظام اعراب کا نیادی کردار رہا ہے۔

اس بھی گیر اور بین الملکی خط کے افادی پہلوؤں کے باعث مملکت پاکستان کی آکائیوں میں قربت، یگانگت اور بین الصوبائی ہم آئنگی پیدا ہوتی ہے۔ عربی اور فارسی سے اردو کا صوری اور معنوی الحاق، لسانی اور اسلامی وسعت پیدا کرتا ہے۔ مملکت خداداد پاکستان کی پیشتر علاقائی اور صوبائی زبانیں اس خط میں لکھی جاتی ہیں۔

اردو زبان کا تعلق تو آریائی خاندان سے ہے مگر اسے سامی عربی رسم الخط میں لکھا جاتا ہے۔ اسے لکھنے میں وقت اور جگہ کا استعمال کم ہوتا ہے۔ اس کا حسن اختصار، و سعی، ہمہ گیر، لاثانی اور بے مثل ہے۔

اردو رسم الخط کا ایک نام خط ترکیبی بھی ہے، کیوں کہ اس میں حروف کو جدا جانہیں لکھا جاتا بلکہ مرکب لفظ کی شکل میں حروف کو جوڑ کر لکھتے ہیں۔ اسی بنابریہ خط مختصر نویسی کا شاہکار کہلاتا ہے۔ اردو خط کی اس صفت کے متعلق ڈاکٹر اشرف کمال، مولوی عبدالحق کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

"اردو تحریر میں یہ عجیب بات ہے کہ الفاظ میں حروف پورے نہیں لکھے جاتے بلکہ ہر حرف کے لیے ایک چھوٹا سا نشان بنادیتے ہیں۔ اس طور پر الفاظ نہایت مختصر ہو جاتے ہیں۔ مختصر نویسی جس کا رواج یورپ میں اب تھوڑے زمانے سے ہوا ہے وہ ہمارے ہاں صدہ سال سے موجود ہے۔"

اردو رسم الخط، انگریزی اور ہندی کی نسبت تیزی سے لکھا جاتا ہے۔ ایک تیز لکھنے والا کاتب ایک مقرر کی تقریر کو لفظ ایسا لکھنے سے لاستا ہے۔ اردو نستعلیق خط کو جدید ترین میشنوں میں ڈھال کر یہ ثابت کر دیا گیا ہے کہ اردو رسم الخط تیزی سے ترقی کرتے ہوئے زمانے کا ساتھ دینے کی پوری پوری صلاحیت رکھتا ہے۔ احمد جیل مرزا اور مطلوب حسین سید نے اس خط کو ۱۹۸۰ء میں ایجاد کیا اور نوری نستعلیق نام رکھا۔ اس کی بنیاد "مونوفوٹو" نظام پر رکھی گئی ہے۔<sup>(۲۳)</sup>

اردو رسم الخط کا رخ وہی ہے جو طوافِ کعبہ کا رخ ہے۔ مسلمانوں کا قطبی تعین، ما بعد الطبيعیاتی نقطہ نظر کا اظہار کرتا ہے۔ لہذا یہ رسم الخط سلوک کے ایک خاص طریقے کی نشانی بھی ہے۔<sup>(۲۴)</sup>

کسی بھی رسم الخط کا وجود زبان سے اور زبان کا وجود رسم الخط سے قائم اور مخلص رہتا ہے۔ رسم الخط زبان کے لیے تازہ سانسوں کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس سے زبان کا مزاج لکھرتا اور سنورتا ہے جو بعد میں قومی مزاج میں

منعکس ہوتا ہے۔ زبان اور رسم الخط میں سے اگر کسی ایک سے ترک تعلق کر لیا جائے یا اسے بدل دیا جائے تو قوی زندگی کی بھی قلبِ ماہیت ہو جائے گی اور اگر دونوں کو خیر باد کہہ دیا جائے یا ان میں تبدیلی لائی جائے تو قوم کے لیے اپنی انفرادیت سے ہاتھ دھوننا گزیر ہو جاتا ہے۔<sup>(۲۶)</sup>

زبان اور لسانیات دونوں مستقلًا تبدیلیوں اور تغیرات کے عمل سے گزرتے رہتے ہیں۔ وقت کے ساتھ ساتھ تبدیلیوں سے ہم آہنگ ہونا دورِ جدید کا چیلنج اور وقت کا عین تقاضا ہے۔ عصر حاضر کے جدید رحمانات سے منٹنے کے لیے زبان اور رسم الخط کو ہمہ وقت تیار رہنا پڑتا ہے۔ نت نئی ایجادات اور علوم و فنون کا احاطہ کرنے کے لیے انتہائی ضروری ہے کہ زبان کی تراش خراش کے عمل کو جاری رکھا جائے اور اسے زیبا، آرستہ اور خوش وضع بنایا جائے۔ زبان کے قواعد و ضوابط کو بار بار نئے سرے سے مرتب کیا جائے تاکہ ہر قسم کی ابتری (irregularities) اور انتشار (chaos) سے بچا جاسکے۔

اردو زبان اور رسم الخط کی یہ بھی ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے، کہ اس میں وقت کے تقاضوں کے پیش نظر تبدیلیاں اور تغیرات مستقلًا جاری و ساری رہے ہیں۔ موجودہ رسم الخط میں قانونِ مشاہہت نے حسن و جمال پیدا کر کے تخیل اور تعجب کو بیدار کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ حروف کی مشاہہت، شناخت اور پہچان کے نقطہ نظر سے مفید اور لچکپ ہے۔

اردو کے موجودہ خط نسقیان میں لوگوں کی دل چسپی کے باعث یہ لفظ بطورِ محاورہ استعمال ہوتا ہے۔ اس خط کا جمالیاتی و روحاںی عصر اور بصری روپ بر صیغہ کی مجموعی جمالیاتی، تخیلاتی اور لاٹانی فنا سے بہر طور مکمل ہم آہنگی رکھتا ہے۔ جس طرح خوبصورتی اور حسن و جمال اپنے تینیں جاذبیت اور دلکشی کا پہلو رکھتے ہیں، اسی طرح اردو رسم الخط کی دلپذیری، ارفیعت اور تاثیر سے انکار کو حقیقت پسندی کے انکار کے مترادف سمجھا جاتا ہے۔ خط نسقیان کو عروسِ الخطوط کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ اس خط کی معنویت نے ہماری تہذیب و ثقافت اور فکر و فن کو اپنے سحر میں جکڑ لیا ہے۔

اردو حروفِ تجھی، تعداد میں جس تدریز یاد ہیں، ان کو بنانا اور یاد کرنا اسی قدر آسان ہے۔ کچھ بنیادی اشکال کی مدد سے حروفِ تجھی کا سیکھنا بہت آسان کام بن جاتا ہے۔ اردو زبان و ادب کے تحفظ کی خاطر ضروری ہے کہ اس کے رسم الخط کا تحفظ تینیں بنایا جائے۔ اردو بولنے اور لکھنے میں فخر و انبساط کی کیفیت محسوس کی جائے۔ اردو رسم الخط کو ناقص ٹھرانے کے بجائے مغرب کے پرفیویب ہنگامہوں کا مقابلہ کرنے کے لیے رسم الخط کے حوالے سے

ایک ٹھوس، قابل عمل اور فیصلہ کن موقف عصر حاضر کا تقاضا ہے، کیوں کہ یہ ماضی کی روایات کا امین، حال کا ترجمان اور مستقبل کی امیدوں اور خواہشات کا محروم مرکز ہے۔

### حوالہ جات

۱. ملک، نذیر احمد، "اردو سم الخط۔ ارتقا اور جائزہ"، لاہور: الوقار پبلی کیشنر، ۲۰۱۸، ص ۷۷
۲. کلیم الہبی امجد، (مقدمہ)، "فن تحریر کی تاریخ" از محمد اسحاق صدیقی، کراچی: بک ٹائم، ۲۰۱۸، ص ۱۳
۳. ایضاً، ص ۱۵
۴. گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر، "اردو زبان اور لسانیات"، لاہور: سٹگ میل پبلی کیشنر، ۲۰۰۷، ص ۱۱۱
۵. ایضاً، ص ۱۱۲
۶. شازیہ مجید ملک، "فروع اردو میں "خبر اردو" کا کردار"، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۵، ص ۱۶۳
۷. رابعہ سرفراز، ڈاکٹر، "اردو زبان اور بنیادی لسانیات"، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۵، ص ۱۲۵
۸. قدرت نقوی، سید، "السانی مقالات"، جلد دوم، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۱۹۸۸، ص ۱۳۰
۹. انور جمال، پروفیسر، "ادبی اصطلاحات"، اسلام آباد: نیشنل بک فاؤنڈیشن، اشاعت پنجم، ۲۰۱۹، ص ۹۳-۹۲
۱۰. ایضاً
۱۱. فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، "اردو اور سم الخط"، لاہور: الوقار پبلی کیشنر، ۲۰۱۳، ص ۱۳
۱۲. ابوالیث صدیقی، ڈاکٹر، "جامع القواعد" (حصہ صرف)، لاہور: اردو سائنس بورڈ، طبع دوم، ۲۰۰۳، ص ۱۹۰
۱۳. فاروقی، نیشنل الرحمن، "لغاتِ روزمرہ"، دہلی: الجمن ترقی اردو، ۲۰۰۳، ص ۲۱
۱۴. عطش درانی، ڈاکٹر، "اردو جدید تقاضے، نئی جہتیں"، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۲۰۰۲، ص ۹۷
۱۵. اشرف کمال، ڈاکٹر، "السانیات، زبان اور سم الخط"، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۲، ص ۹۳
۱۶. عبد اللہ، سید، ڈاکٹر، (مضمون)، "اردو سم الخط"، مشمولہ: "اردو زبان اور سم الخط" (مرتب) فتح محمد ملک، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۲۰۰۸، ص ۲۰۸
۱۷. ایضاً، ص ۷۲۰

۱۸. ایضاً، ص ۳۰۹

۱۹. مغنى تبسم، (مضمون)، "خط نستعليق"، مشمولہ: "اردو زبان اور سُم الخط" ، (مرتب)، فتح محمد ملک، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۲۰۰۸، ص ۲۹۹

۲۰. ہاشمی، عبدالقدوس، (مضمون)، "ہمارا رسم الخط" ، مشمولہ: "اردو رسم الخط" ، (مرتبہ)، شیما مجید، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۹، ص ۵۱

۲۱. فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، "اردو تدریس" ، لاہور: الوقار پبلی کیشنز، ۲۰۱۵، ص ۲۷

۲۲. رشید حسن خان، "اردو املاء" ، لاہور: فکشن ہاؤس، ۲۰۱۳، ص ۵۱۳

۲۳. اشرف کمال، ڈاکٹر، "السانیات" ، زبان اور رسم الخط" ، ص ۷۶

۲۴. طارق عزیز، ڈاکٹر، "اردو رسم الخط اور ٹانکپ" ، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۷، ص ۳۱۹

۲۵. ایضاً، ص ۱۷۸

۲۶. احتشام حسن، سید، (مضمون)، "زبان اور رسم الخط" ، مشمولہ: "اردو رسم الخط" ، (مرتبہ)، شیما مجید، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۹، ص ۲۱۸